

1
San Francisco, Cal., Agosto 20/918

H. Gen. Aloar Ohejin
Mogales, Son.

Mi querido amigo:

Antes de todo
desear expresarte mi agradeci-
miento por las infinitas
atenciones de que fuimos ob-
jeto mi familia y yo duran-
te los dias que tuvimos el ho-
nor de ser huéspedes de tu
casa.

Te adjunto una carta del
departamento Aduanal suscrita
por el Sr. Corrala, en la que
me describe una Lf. del Sr.
Col. Ruiz a tu cargo por dls. 350⁰⁰
Al comprar al Sr. Ruiz dicho
giro, me recomiendo que lo
guardares dos dias por que

Le Duplex est en vente à
1361 So. Flower St. Los Angeles
pour douze dollars le vendredi 23

Ne pas venir de cette façon
pour ne pas être à l'heure

~~1361 So. Flower St. Los Angeles
pour douze dollars le vendredi 23
Ne pas venir de cette façon
pour ne pas être à l'heure~~

2

no' tiene seguridad de que estu-
vieses en esa. Después de trans-
currido esto me dijo que
ya podía enviarte al cabo pues
tenia noticias telegráficas de
tu llegada. Como con la ra-
zon que la carta expresa
no me es posible hacer que
el Sr. Ruiz me reintegre dicha
suma, te suplico que, en caso
de que el precitado documento
no' sea bueno, me lo devuel-
vas respaldado o' protestado.

Les enviamos nuestros cariñosos
recuerdos y cariño para los niños
y
Tu amigo
A. Ruiz.

2 de septiembre de 1918.

Sr. ANTONIO R. PEÑA.
1361 So. Flower St.
Los Angeles, Cal.

Mi querido amigo:-

A mi regreso de San Francisco, Cal., me encontré tu carta del día 20 de agosto último, a la que tengo el gusto de referirme.

Nada tienes que agradecer de las atenciones que se les guardaron a tí y a tu apreciable esposa en mi casa, pues en primer lugar las merecen y nosotros esperabamos sólomente la primera oportunidad de hacerles una demostración de nuestro sincero afecto. Muy extraño habría sido que los hubiéramos invitado para ser nuestros huéspedes y les hubiéramos dado mal tratamiento.

Sentí verdaderamente no conocer tu dirección, para haber tenido el placer de visitarlos durante mi estancia en días pasados por San Francisco y Los Angeles.

NEGOCIOS: - Me informan en la oficina que ya fué devuelto el giro de Eduardo Ruiz, con la anotación correspondiente. Ha sido para mí penoso tener que respaldar ese giro, por tratarse de una persona a quien estimo; pero me he visto en el caso de proceder de esa manera porque en los últimos días, desde que se me ha creído en posición económica ventajosa, se me han repetido tanto estos casos, que he tenido, muy a mi pesar, que tomar una resolución definitiva y general para todos.

Estoy en posibilidad de hacer tocar a Mazatlán un barco que está cargando en los actuales momentos harina flor de primera en los puertos de Chile, siempre que pueda hacer alguna operación con persona seria por una cantidad que justifique hacer llegar el barco hasta dicho puerto. Si tú quisieras emprenderla en este negocio, yo con gusto te vendería la harina necesaria para el consumo del Estado de Sinaloa en condiciones que pudieran ser buenas, pues el precio, aunque no puede determinarse inmediatamente, estoy seguro que no pasaría de Dls.35.00 las trescientas libras. La harina en Sinaloa está entre treinta y cinco y cuarenta dollars la carga, con tendencias a alza, porque en estos momentos precisamente ha entrado ya a los mercados la cosecha que se obtuvo durante los meses de mayo y junio. Piénsalo y contéstame luego.

A.R.P.

--2--

-IX--2--1918-

Si en algo puedo servirte, puedes librar tus órdenes o girar a cargo mío.

Esperando tener el gusto de verlos muy pronto por aquí, me despido con todo cariño y suplicándote hacer presentes mis respetos a tu apreciable señora.

Tu afmo. amigo y atento S. S.

AO/FTb

5

30 de septiembre de 1918.

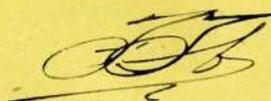
Sr. ANTONIO R. PEÑA.
M a z a t l á n. - Sin.

Muy señor mío:-

Procedentes de Guadalajara, Jal., deberán llegar consignados a usted cien ejemplares de la obra escrita por el señor General Alvaro Obregón con el título de "OCHO MIL KILÓMETROS EN CAMPAÑA", que remite "La Casa del Fotógrafo" del Sr. Jesús H. Abitia, de dicha Ciudad.

El señor General Obregón me encarga suplicar a usted, en su nombre, que tan pronto como llegue a poder de usted esa remisión se sirva reembarcarla a esta plaza, consignándola a él.

Con gracias anticipadas, quedo de usted
afmo. y atento S. S.



FTb

Los Angeles Noviembre 13 de 1918. 6

Gr Gral

Alvaro Obregón

Nogales.

Mi querido amigo:

El mismo día que te fuiste para San Francisco caí enfermo en la tarde, por cuyo motivo no pude, según te prometí, ir a la estación ni pasar a tu casa a despedirte. Al día siguiente me levanté y volví a recaer y hasta la fecha estoy en cama.

Precisamente por mi enfermedad no he podido gestionar el asunto del choque. Para tener éxito en la demanda es indispensable tu declaración, así es que te suplico darla en esa, Nogales Arizona, ante un Notario Público y remitirme lo más pronto posible una copia.

Te deseo un magnífico viaje, y con cariños para los niños y nuestros afectuosos recuerdos para tu esposa, me despido y quedo siempre tu amigo que te quiere Oct P. ...

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored and difficult to decipher.]

INMENSO SURTIDO
DE CAMISAS, CAMISETAS,
CALCETINES,
CORBATAS,
ZAPATOS,
SOMBREROS, &

NEW YORK STORE

Y EN GENERAL
TODOS LOS
ARTICULOS DE
BUEN GUSTO
PARA
CABALLERO

APARTADO 115 A. R. PEÑA MAZATLAN, SIN., MEX.

Mazatlán, 16 de Noviembre-1918.

Señor.

Don. Alvaro Obregón.

Nogales, Son.

Muy estimado señor:

De acuerdo con la carta del Señor, T. Torreblanca, hago envío por Ferrocarril de una caja madera conteniendo cien ejemplares de la obra " OCHO MIL KILÓMETROS EN CAMPAÑA " dicha caja la remitió " La casa del fotógrafo " del Sr. Jesús H. Abitia, de Guadalajara, Jal.

Le adjunto conocimiento,

Sin más a que referirme me repito á sus muy apreciables órdenes de Ud. su afmo atto y S S.

Por A. R. Peña.



18 de noviembre de 1918.

Sr. A. R. PEÑA.
Los Angeles, - Cal.

Mi estimado amigo:-

Acabo de recibir tu carta fechada en esa el día 13 de los corrientes y en respuesta a ella te participo que con mucho gusto te mandaré mi declaración rendida ante Notario Público de Nogales, Ariz., con respecto al choque de automóvil que sufrimos en esa; pero como no recuerdo el número del coche que apuntamos en la tarjeta, ten la bondad de comunicármelo por considerar ésto un requisito indispensable que debe aparecer en dicha declaración, así como los demás datos que juzgues necesarios.

En espera de tus noticias y con mis mejores deseos por tu restablecimiento, me repito tu afmo. amigo que te estima.

FTb

Los Angeles, Cal., Nvbre. 20 de 1918

Sr. Gral. Alvaro Obregón
Nogales, Son.

Mi estimado amigo:-

Acabo de recibir tu carta del 18 de los corrientes, y, como me lo pides, á continuación te doy los detalles del choque que juzgo más importantes para el mejor éxito en la demanda de pago de los daños causados.

Número del automovil 48249. Pasé á una velocidad aproximada de 30 millas por hora sin anunciarse previamente con el pito ó corneta, cuando nosotros caminabamos á 18 millas, dándonos con la maza trasera derecha en la maza izquierda delantera torciendonos la rueda é inutilizandonos la dirección. Estos son los detalles importantes que recuerdo; si tu tienes presente alguno más te estimaré agregarlo.

Tus buenos deseos respecto á mis males, que mucho te agradezco, se cumplieron, pues tanto yo como Panchita estamos perfectamente bien, lo cual nos permitirá emprender dentro de tres ó cuatro dias en viaje de regreso

Te anticipo mis agradecimientos por tanta molestia. Tu amigo que te estima.

Alvaro

de la casa de la calle de la Cruz de la Cruz. Gracias.

272

Las Alamos, Cal., Winter 1914-15
✓ ✓ ✓ ✓ x

178167 - 19.000 y 15

1000 2 - 125 - 000

15-16 1 - 1 - 1

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

1000 2 - 125 - 000

Albin

ALVARO OBREGON
Telegram

COPY

NOGALES, Son., 26 NOV 1918

272

Sra. ISAUORA GÓMEZ FLORES.
a/c Antonio R. Peña.
Mazatlán. - Sin.

PERMÍTOME PARTICIPARLE QUE POR TREN DE
HOY SALIERON A ESA ANTONIO R. PEÑA Y FAMILIA.

Alvaro Obregón.

Franquicia 357.

ALVARO OBREGON

COPY

Telegram

NOGALES. Son., 26 NOV 1918

272
Sr. ANTONIO R. PEÑA.
Hotel Palacio.
Guaymas. - Son.

DIME A QUIEN LE REMITO A LOS ANGELES MI DECLARACIÓN
SOBRE ACCIDENTE AUTOMOVIL. SE PRESENTA EN MI OFICINA CARGADOR
QUE PASÓ TUS EQUIPAJES, COBRANDO QUINCE DOLLARS. ESPERO TUS
INSTRUCCIONES.

Alvaro Obregón.

Franquicia 357.

TELEGRAFOS NACIONALES.

NOV 27 1918

REPUBLICA MEXICANA

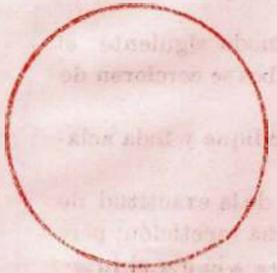
TELEGRAFOS NACIONALES

NOGALES, SONORA, MEX

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Miag 1 p

Telegrama recibido en *neg* el *2^o* de *nov* de 191*8*



11 *Maymas* / *2:156p* *10*
am

Grat. A Obregon

Requite declaracion

Western Wholesale Drug Co.

Cbro Cangados pareceme excesivo
dejole tu juicio

A R Peña

13

Diciembre 10'1918.

Sr. Antonio R. Pesa,

Mazatlan, Sin.

Muy estimado amigo:

Con la presente le acompaño los tres recibos del Depto. de Inmigración Americano para que usted si sirva hacer firmar a los interesados respectivos en el margen inferior izquierdo. Dicha firma deberá traer la certificación de autenticidad por un Notario y sobre el mismo (esqueleto #514) la siguiente inscripción: Juro bajo palabra de honor que sali de Nogales, Arizona para Mazatlan, Sinaloa, Mexico, el dia 25 de Noviembre de 1918.

Cuando sean cumplidos los requisitos anteriores, puede usted devolverme estos recibos para gestionarla devolución de los Dhrs.24.00.

Deseando hayan llegado ustedes con toda felicidad a su casa, me repito a sus ordenes, como

Su afmo. amigo y S. S.

14
14
16 de noviembre de 1918.

Sr. A. R. PEÑA.
Apartado 115.
Mazatlán. - Sin.

Muy señor mío y amigo:-

Con referencia a su carta fecha 16 de noviembre p.pdo., con la que recibí conocimiento del Ferrocarril amparando el embarque de una caja con cien libros OCHO MIL KILÓMETROS EN CAMPAÑA, que por el apreciable conducto de usted me remite de Guadalajara el Sr. Jesús H. Abitia, tengo el gusto de participarle que hace unos días llegaron a mi poder los referidos libros.

Doy a Ud. las más cumplidas gracias por la atención que se sirvió prestar a este asunto, y me repito su afmo. amigo, atento y S. S.

FTb

INMENSO SURTIDO
DE CAMISAS, CAMISETAS,
CALCETINES,
CORBATAS,
ZAPATOS,
SOMBREROS, &

NEW YORK STORE

Y EN GENERAL
TODOS LOS
ARTICULOS DE
BUEN GUSTO
PARA
CABALLERO

APARTADO 115 A. R. PEÑA MAZATLAN, SIN., MEX.

Mazatlán, Dcbre. 29 de 1918

RECIBIDA
ENE 2 1919

CONTESTADA

Sr.Gral. Alvaro Obregón
Nogales, Son.

Mi estimado y fino amigo:-

Me refiero á tu carta

del 13 de los crttes. para manifestarte que el negocio del jabón nó dará por ahora el resultado que yo esperaba debido á que esta plaza está con exceso sobrante de ese articulo, pues á consecuencia de una escasez que hubo del articulo hace algunos meses y haber conttal motivo alcanzado un precio alto, se importaron grandes cantidades, dando por resultado que se está vendiendo, marcas conocidas y buenos cortes, á menos del precio de costo. Yo deseo que si te es posible me amplíes el plazo hasta el dia 31 de Marzo por que para la misma fecha (2de Febrero) se vencen los cinco mil dollars del First National Bank de Los Angeles, que me hiciste el favor de garantizar y para fechas muy inmediatas tengo obligaciones por m/m diez mil dollars. Son DLLS. 15.000.00 que tengo que pagar en el término dá cuarenta dias y actualmente no tengo más realización que de articulos para caballero, pues las telas solamente sacricandolas pueden venderse debido á que existe la creencia erronea de que los precios de ellas, como consecuencia de haberse firmado la paz, van á bajar un cuarenta ó más por ciento, y esta creencia subsistirá cuando menos dos meses.

Esperando que nó tendrás inconveniente en concederme este nuevo favor, te anticipa las gracias y te saluda tu amigo muy afectisimo

A. R. Peña

Enero 3' 1919.

Sr. Antonio R. Peña.
Apartado 115.
Mazatlán. - Sin.

Estimado y fino amigo:-

Me refiero a tu carta del 29 del pasado, manifestándote que con todo gusto podré prorrogar hasta el día primero del próximo mes de marzo el vencimiento de tu pagaré de febrero 2. No me es posible prorrogarlo hasta el 31 de marzo, como lo solicitas, por tener un compromiso serio que afrontar precisamente el día primero de marzo citado.

Creo por demás manifestarte que si no hubiera esta circunstancia, con gusto accedería a tu solicitud en la forma que la haces.

Con todo aprecio, me repito como siempre tu amigo aimo. y S. B.

FTb